

Original Bärenschlaf-International® seit 1920
handmade, traditional, better.
MATRATZEN & BOXSPRINGBETTEN
DIREKT AB FABRIK
Holger Klute GmbH & Co. KG
Industriegebiet I Bunsenstr. 28 | 34466 Wolfhagen
www.baerenschlaf.de
SHOWROOM AUSSTELLUNG WOLFHAGEN



email Holger Klute
holger@baerenschlaf.de
geöffnet vormittags
MO-FR 9.00-12.00

Termin nach TEL-Vereinbarung
CLAUDIA PFILMPL
0177 / 7568038

NEU • NEU • NEU • NEU
Gutes Essen zum Mitnehmen – to go!
Abholzeiten:
Freitag + Samstag: 17–20 Uhr
Sonntag: 12–19 Uhr
Landmetzgerei A. Manzow
Trendelburg-Eberschütz
Eichenweg 2 • Tel. 05671 8869097

HEIMAT NACHRICHTEN
WOLFHAGEN

Jahreswagen & Gebrauchtwagen
Reparatur, Wartung und Unfallinstandsetzung aller Fabrikate
LUND
Autohaus Georg Lund GmbH
www.autohaus-lund.de
Untere Hofstr. 3 • 05674 894 Grebenstein



Seit 1998 • Nr. 6

7. Februar 2026

Kaufpreis 30.995,- €*
(exkl. Überführungskosten)

299,- € mtl.

Voll elektrisch

Einsteigen und wohlfühlen: Der Forthing 5 EV – Jetzt neu in Hofgeismar!

DFM Forthing 5 EV: Energieverbrauch (kombiniert): 18,2 kWh/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 0,0 g/km; Energiekosten bei 15.000 km Jahresfahrleistung: 851,76 EUR/Jahr; Kraftfahrzeugsteuer: 0,00 EUR/Jahr; CO₂-Kostenüberwälzung: 0,00 EUR/Jahr (15.000 km/Jahr); D-0,00 EUR/CO₂-Klassen (kombiniert); A: elektrischer Reichweite: 371 km – Fracht-/Überführungskosten: 1.180,- €.

Kaufpreis exkl. Überführungskosten: 30.995,- €
Nettodarlehensbetrag: 25.335,77 €
Anzahlung: 5.659,23 €
Effektiver Jahreszins: 5,83 %
Sollzins p. a.: 5,99 %
Gesamtdarlehensbetrag: 29.361,00 €
Laufzeit: 36 Monate
Schlussrate: 18.597,00 €
Monatliche Rate: 299,- €

AUTOHAUS FIEGE HOFGEISMAR
Autohaus Fiege GmbH & Co. KG
Dragonerstr. 15 • 34369 Hofgeismar
Tel.: 05671 99689-0 • Fax: 05671 99689-9
E-Mail: info@autohaus-fiege.de
www.autohaus-fiege.de

Liebe, Lüge, Lampenlicht

Verein „Alles nur Theater“ bringt mörderische Scheidungskomödie auf die Bühne

GOLD ANKAUF BÖRSE
Ankauf und Verkauf beim Testsieger!

Altgold • Zahngold • Gold • Silber
Platin • Palladium • Münzen
Barren • Schmuck • Diamanten
D-Mark • Luxusuhren • Bernstein
Zinn • u. v. m.

Garantiert bis zu 10% mehr als das höchste Angebot eines Mitbewerbers.
Wir zahlen für Feingold bis zu 129,30 €/g.

Willhelmsstr. 25 a • 34117 Kassel
Mo. - Fr. 10.00 – 18.00 Uhr
Sa. 10.00 – 15.00 Uhr
0561 93711200

www.goldankauf-boerse.de

Dörnberg – Schlager, Scheidung und ein Mordplan: Mit der Premiere des humorvollen Stücks „Aber bitte mit Scheidung“ wurde die Mehrzweckhalle in Dörnberg zu einem turbulenten Drehort voller Intrigen, Missverständnisse und dramatischer Momente. Viele Zuschauer wollten miterleben, wie das Schlagerstar-Duo Penny und Jo auf der Bühne feiert, während hinter den Kulissen alles aus dem Ruder läuft. Die Komödie führten Darsteller des Vereins „Alles nur Theater“ auf.

Gleich zu Beginn wurde das Publikum Teil der Geschichte. Unter dem Motto „Penny and Jo – forever and flow“ legten Penny (Tanja Pieper) und Jo (Ulrich Cordes) einen sehenswerten Auftritt hin. 30 Jahre Ehe, 30 Jahre Bühne und obendrein Jos, bürgerlich Stefan Müller, 60. Geburtstag – eigentlich ein Grund zum Jubeln.



Überreicht Stefan einen Kuchen zum Geburtstag: Die französische Haushälterin Maggi.

FOTO: CHRISTINA MICHLER

merwieder enthusiastisch.

Unterstützung im Haushalt bietet die französische Haushälterin Maggi (Petra Warnecke), die allerdings mehr Chaos als Ordnung hinterlässt. Als schließlich auch noch die von Ute engagierte, schwer von Begriff und unsichere Auftragskillerin Bernadette (Ines Steinmetz) auftaucht, nimmt das Verwirrspiel richtig Fahrt auf.

Für zusätzliche Turbulenzen sorgen die Superfans Helge

(Thomas Wolter) und Katrin Schnurr (Juliane Stein), die aufgrund eines gewonnenen Meet-and-Greets durch Helene Goldstahl erscheinen. Utes Geduld wird dabei spürbar auf die Probe gestellt.

Musikalisch begleitet wurde das Theaterstück von Jan-Marie Olsen-Brenk am Keyboard. Mehrere Schlager sorgten für Mitschunkeln und Mitklatschen, besonders bei „Ich liebe das Leben“, das zu Stefans 60.

Geburtstag erklang. Die beiden Hauptdarsteller hatten sich dafür eigens gesanglich vorbereitet.

Der Laienschauspielgruppe überzeugte mit amüsanten Dialogen und schauspielerischer Leistung. Ein unerwarteter Wendepunkt sorgte außerdem für Spannung bis zum Schluss. Die Premiere wurde mit viel Gelächter und lang anhaltendem Applaus aufgenommen.

CHRISTINA MICHLER

HG

Ihr Ansprechpartner für regenerative Energien

JÖRG WIEGAND GmbH & Co. KG
Heizung-Sanitär

Lamerder Straße 6
34388 Trendelburg-Eberschütz
Tel. 05671 40588
www.wiegand-hs.de

HOLZHEIZUNG WÄRMEPUMPE SOLARTHERMIE

Die große Liebe ist längst passé

Doch kaum ist der erste Applaus verklungen, zeigt sich: Die große Liebe ist längst Geschichte. Penny, mit bürgerlichem Namen Ute Müller, will die Scheidung, während Stefan sich derweil lieber auf Tinder zurückzieht. Eine Scheidung ist allerdings vertragsbedingt kaum möglich. Für Ute steht daher fest: Ein Mord muss her.

Es folgt ein rasantes Spiel mit immer neuen Figuren und überraschenden Wendungen. Die Reporterin Helene Goldstahl (Claudia Sturm) reist mit dem Kameramann Chris Vogel (Frank Sturm) an, um eine zweitägige Homestory zu drehen. Echte Liebe sei schließlich selten geworden, betont sie im-

GOLDANKAUF
Nutzen Sie den hohen Goldkurs!

Ihr Juwelier **capar**

Große Auswahl an Gold- und Brillantwaren

Herkules Vellmar
Lange Wender 7,
34246 Vellmar
Tel. 0561 823095

info@juweliercapar.de
www.juweliercapar.de

Zulassungsservice Grebenstein

Zuverlässig & kompetent!
ZULASSUNGSDIENST



KFZ An- und Abmeldung
Kurzzeitkennzeichen
Ausfuhrkennzeichen
KFZ-Schilderverkauf

Telefon 05674 7468620
Mobil/0 172 5738936
Hofgeismar Str. 46
34393 Grebenstein
info@zulassung.plaza-auto.de

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9.00–17.00 Uhr
zulassung.plaza-auto.de

HOG KULTUR für ALLE
Liederjan

50 Jahre Liederjan Jubiläums- und Abschiedstour
15.02., 16.00 Uhr
Café Gesundbrunnen
Tickets VVK 16 € (zzgl. Gebühr), AK 19 €
Tourist-Info, HNA,
kulturforum-hofgeismar.reservix.de



Ein Schuh, so individuell wie Du!
Von uns erhalten Sie den perfekten Schuh für Ihren Fuß. Wir bieten orthopädische Maßschuhe bei:

- Fußdeformitäten
- Lähmungen
- Amputationen
- Arthrose/Arthritis
- Sprunggelenksfrakturen
- Diabetes- & Rheuma-Versorgungen

Eine optimale Passform und ein gut designer Schuh haben dabei hohen Stellenwert! Ein Schuh, komplett nach Ihren Wünschen!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter:
05671-1780

Gans
Orthopädie / Schuhtechnik
Garnisonsgalerie 3
34369 Hofgeismar

Zuschuss von den Krankenkassen möglich!

50. WIR FEIERN, SIE SPAREN!

GfMTrend seit 1975

INKLUSIVE: 2 Wandregale

INKLUSIVE: Schubkasteneinsätze mit Eiche-Massivholzblenden

JUBILÄUMS-Preis ab 8.999,-
inkl. Geräte wie in der Beschreibung angegeben

SIE SPAREN!

TN56 | Trendige Wohnküche. Diese stylische Küche verbindet ein modernes Farbdesign in trendigem Schilf mit Elementen aus naturbelassener Eiche. Maße ca. 369 x 305 cm.

Inklusive: Einbaubackofen BEKO BBIM110N1X, Edelstahl, EEK* A // Induktions-Kochfeld BEKO HI184700UFTX // Wandhaube ELICA MISSYDT90D, EEK* D // Kühlautomat PROGRESS PK0855, EEK* E // vollintegr. Geschirrspüler LAURUS LSV604, EEK* E // Einbauspüle SCHOCK Formaus D-100, aus CRISTALITE®, onyx.

E A G Geschirrspüler
E A G Kühlautomat
A Spektrum A+++ bis D Einbaubackofen
D Spektrum A+++ bis D Wandhaube

Willkommen Zuhause!
Möbel Engelhardt
Mo.–Fr. 8.00–18.00 Uhr, Sa. 9.30–13.00 Uhr
Mittagspause Mo.–Fr. 13.00–14.30 Uhr

Am Hohlen Weg 1
34369 Hofgeismar
Tel.: 05671.2639
www.moebel-engelhardt.com

ECKSTEIN
einfach besser

GUTSCHEIN

2 FÜR 1
SAMSTAG – SAMSTAG
07.02.26 – 14.02.26

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung. Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere gleichwertige geschenkt! Zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN | OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL

Exklusive Haustüren und Bauelemente.
teamdudeck.de

Dudeck
Metall Guss

34396 Liebenau-Hauseda
Telefon 05676 989 128



70 Jahre gemeinsam durchs Leben

Liesel und Walther Pimpl aus Bad Emstal feierten Gnadenhochzeit

Bad Emstal – „Wir hatten ein Wetter wie heute“, sagt Liesel Pimpl, „Schnee, wer weiß wie. Und kalt war's. Aber es hat an dem Tag nicht geschneit.“ Der Tag, von dem die 91-Jährige spricht, liegt 70 Jahre zurück. Am 28. Januar 1956 hat sie ihren Walther in ihrem Heimatort Kirchberg geheiratet. Heute feiern die beiden, die längst in Bad Emstal zu Hause sind, mit Familie und ein paar Freunden das seltene Fest der Gnadenhochzeit und blicken auf ein langes gemeinsames Leben zurück,

auch auf die Zufälle, die sie beide zusammengebracht haben. Es war ein langer Weg, bis sich die beiden gefunden haben, vor allem für Walther Pimpl. Der verlebte seine Kindheit in Petschau im Sudetenland. Seine Eltern hatten dort eine Konditorei mit Café. Walther liebte die Natur, ging mit Begeisterung in die Pilze, schwärmt heute noch von der Landschaft. Er besuchte die Mittelschule und die örtliche Musikschule, galt als begabter Klavierschüler. Mit der sorglosen

Kindheit war es 1939 vorbei. Der Vater musste zum Militär. Dann nach Kriegsende die Vertreibung: Jeder schnappte sein Köfferchen, die Mutter, Walther, seine beiden jüngeren Geschwister, „dann wurden wir in Viehwaggons geladen und waren drei Tage unterwegs“. An der Grenze zu Bayern stieg auch der Vater, der zuvor in Gefangenschaft war, zu. Endstation für den Zug war Kassel. Von dort ging es für Familie Pimpl weiter nach Wolfhagen in eine Unterkunft am Rosengarten. „Drei Wochen später, am Osterdienstag 1946, sind wir in einem vollen Lastwagen samt Anhänger nach Sand gefahren worden“, erinnert sich der 91-Jährige. Dort bekam die Familie eine kleine Wohnung zugewiesen. „Wir sind in Sand als Vertriebene gut aufgenommen worden.“ Die Eltern eröffneten das Café Pimpl am Emser Berg, Walther lernte in Kassel Konditor und sammelte als Geselle in weiteren Konditoreien Erfahrungen. Als der Vater 1954 tödlich verunglückte, „musste ich wieder heim“. Das war auch das Jahr, in dem sich Walther Pimpl Hals über



Seit 70 Jahren verheiratet: Liesel und Walther Pimpl haben gemeinsam viel erlebt. Bis heute leben sie in ihrem eigenen Haus. FOTO: NORBERT MÜLLER

Kopf in Liesel Köhler verliebte. Und zwar in Kirchberg, Liesels Heimatdorf. Dass Walther wie ein Kasper gekleidet war, stand dabei dem Glück nicht im Weg. Beide erinnern sich noch gut an den alles entscheidenden Moment, wobei Walther Pimpl auch die Vorgeschichte nach mehr als sieben Jahrzehnten noch vor Augen hat. „Ich bin in Sand durchs Dorf bis zur Gemeindegewirtschaft, da stand der Reinhold Kimm, eine bekannte Größe. Und der sagte zu mir, in Kirchberg ist Faschingstanz. Willste mitfahren?“ Klar wollte Walther Pimpl. Er verkleidete sich als Kasper, und los ging es. „Der Kimm hatte Rollen unter den Füßen und Händen. Und dann sollte ich ihn in Kirchberg bei offener Tür in den Hintern treten, und er wollte auf allen Vieren quer durch den Saal rollen.“ Irgendwie hat es wohl auch geklappt, das Wichtigere kam aber später. Da stand der junge Pimpl an der Theke, „die Tür ging auf und zwei Mädels kamen rein, beide mit der gleichen Kleidung“. Er habe gleich jemanden gefragt, „wie heißt die mit der Brille?“ „Köhler Liesel“ bekam er zur Antwort. Genau die wollte Walther Pimpl und keine andere. Aber: „Sie war schwer zu erobern“, erinnert er sich, „aber ich habe nicht locker gelassen“. An jenem Karnevalsabend kamen sie sich schon ziemlich nahe. „Er war was Besonderes“, sagt Liesel Pimpl zurückblickend,

auch wegen seiner Locken. Irgendwie habe er sie um den Finger gewickelt. Bei seinem weiteren Werben kam Walther entgegen, dass Liesel Krankenschwester in Merxhausen war. „Ich habe sie mit dem Fahrrad immer abgepasst in der Klinik nach der Arbeit“. Immer dabei: sein „Jackerl“, einer Art Trachtenjacke, über die sich die 91-Jährige auch heute noch amüsieren kann. „Er war ein hartnäckiger Bursche“, lacht sie. Nach zwei Jahren läuteten die Hochzeitglocken. Und dazu muss man wohl auch das Klappern von Walthers Zähnen gehört haben. „Es war sowas von kalt, und dann nur im Anzug“, erklärt er. Gut 500 Meter sei die Hochzeitsgesellschaft über Eis und Schnee von der Kirchberger Kirche bis zur Feier geschlittert. Zwei Söhne wurden dem Paar geboren. Liesel Pimpl arbeitete gut 40 Jahre als Krankenschwester. Walther gab die Konditorei auf, wechselte in den 60er-Jahren ins VW-Werk, in dieser Zeit bauten die Pimpls auch ihr Haus in Sand, in dem sie bis heute wohnen. Dann wechselte er zur Firma Zigarren Werner und belieferte die Kundschaft im Wolfhager Land mit Tabakwaren. 70 Jahre lang haben die beiden fast alles zusammen unternommen: Als sie noch nicht auf Gehstock und Rollator angewiesen waren, war das Tanzen

eine besondere Leidenschaft, der sie regelmäßig frönten, sogar im Tanzclub in Kassel. Sie waren begeisterte Camper, ganz zu Beginn mit dem Zelt, später waren die Pimpls mit dem Wohnwagen bis runter nach Spanien unterwegs. „Wir haben von Anfang an gut zusammengepasst“, sagt Walther Pimpl. „Unsere Interessen waren ja gleich. Wir sind auch viel gewandert, waren große Angler. Nur beim Pilzesuchen war ich allein unterwegs.“ Bei ihren Urlieben an der Ostsee, wo heute ihr Wohnwagen dauerhaft steht, sind sie jeden morgen vor dem Frühstück gemeinsam schwimmen gegangen. „Bei Wind und Wetter. Bis in den Oktober.“ Alt werden in der Ehe ist das eine, dabei über 70 Jahre sich nahebleiben und die Harmonie nicht verlieren, das andere. „Das Wichtigste, wenn es mal Stress gibt, ist, dass man sich gleich wieder verträgt“, nennt Liesel Pimpl das Erfolgsrezept. „Wenn sich mal gezankt wurde, dann wurde das noch vor dem Schlafengehen wieder in Ordnung gebracht“, pflichtet ihr ihr Liebster bei. Als sie nun mit der Familie, zu der auch zwei Enkel und fünf Urenkel zählen, und Freunden das seltene Ehejubiläum feiern, haben sich Liesel und Walther Pimpl an den grauen, eiskalten Tag vor 70 Jahren erinnert und an all die sonnigen Momente, die dazwischen ihr gemeinsames Leben bereicherten.

NORBERT MÜLLER

Reiner Domes
Marktstraße 4 • 34369 Hofgeismar
Telefon 05671-5200 + 5300
info@dsw-immobilien.de
www.dsw-immobilien.de

D·S·W
Immobilien-Service

VERKÄUFE

34369 HOFGEISMAR (511)
EINFAMILIENHAUS MIT GROSSEM GRUNDSTÜCK
1.620 m² Grd., ca. 140 m² Wfl., 6 ZKb/WC, überd. Balkon, 2 Garagen, Geräteraum/Werkstatt, Gartenhaus, alles sof. für Sie frei, EBA 272,4 kWh/(m²a), Kl. H, Strom-Mix/Stückholz, Bj. 1934/2000, laufende Wertverbesserungen durchgeführt
299.000,- €
zzgl. jeweils 2,975 % Verkäufer- u. Käuferprovision inkl. MwSt.

34369 HOFGEISMAR (479)
RUHIGE EIGENTUMSWOHNUNG IM STADTZENTRUM
liebevoll u. hochwertig ausgestattet, ca. 70 m² Wfl. im OG, ü. 1.100 m² Grd., Parkett, Travertin u. Fliesenböden, Gas-Etagenheizung, EVA 141,6 kWh/(m²a), Kl. E, Erdgas, Bj. 1984/2021, Balkon, geschmiedete Geländer u. Zäune, gepfl. u. eingewachsener Ziergarten m. saniertem hist. Gartenhaus, sofort frei. Solides Eigentum in Citylage!
179.000,- €
zzgl. jeweils 2,975 % Verkäufer- u. Käuferprovision inkl. MwSt.

Zahlreiche weitere Objekte und Informationen finden Sie unter www.dsw-immobilien.de!

www.rb-becker.de

ab Sa., den 07.02.2026

4-Flg. Lenkrollensatz
Kunststoff 40 mm, max. 25kg
3,99
Gummi 30 mm, max. 40kg
3,99
Kugelfeder-Vollgummi Beck-rolle
Bockrolle Ø75mm: **2,49**
Lenkrolle Ø75mm: **3,99**
Lenkrolle mit Bremse Ø75mm
auch in Ø100 & 125cm erhältlich

Eastisch + 4 Freischwinger Stuhl
Holztisch: 160x90 cm, weiß/grau Tischplatte in Betonoptik; Freischwingerstuhl: Chrom/grau Bezug in Samtopik
79,50

Filz-Shopper
grau m. Kontrast
35x28cm
3,99

6-Flg. Schrauben-dreher-Satz
DIN 2380-17/8764-1
12,99

12-Flg. Gehölz-Klingelschnitt-Satz
DIN 3113
9,99

Schraubstock
100mm
25,00

Profil-Kombizange
180mm/7"
4,99

Telefonzange
200mm
4,99

Staubsauger, asow
versch. Farben
39,99

Kratzschneider
180mm
2,99

Edelstahl-Hörkocher
320-380 W, 7 Eier, inkl. Messbecher mit Stechhilfe
9,99

Bambus-Schnelldreher
28x20cm
2,99

Bambus-Servier-tablett
32x48x6 cm
9,99

Kuschelfelle
versch. Farben; Kunstfell
12,99

XXL-Flanell-Wohndecke
versch. Farben
220 x 240 cm
7,99

Clog uni
38-45
gefüllt
3,99

Hausapfeifen
Da. o. Hr.
1,99

McCulloch CS380 Benzin Kettensäge
Schwritzlänge: 36cm
1,1kW
115,00

Sägebock
Arbeitshöhe: 60-68cm
bis zu Ø 30cm
17,99

Longholz-spalter GHS 1100/25TEZ-A
400 V, 5,5 kW, Elektromotor, Antrieb über 8-Motor oder Zapfwelle, Dreipunktaufhängung, 2 hoch-effektive Hydraulik-pumpen, hydraulisch-mechanischer Stammheber
1899,50

Winkelver-binder
80x80cm
Metall
1,49

Regalkonsole
weiß, Metall
100x125mm: **0,49**
125x150mm: **0,79**
150x200mm: **0,99**
200x250mm: **1,49**
250x300mm: **1,79**

Abdeckplane
1,5x5m, mit Ösen
5,99

Güde Holzspalter legend, GHS 520 / 7 TL, 2,3kW, 230V
Spaltdruck max. 7 Tonnen
249,50

Güde Kettensäge-scharfgerät GKS 108
für alle gängigen Säge-kettentypen, Brustwinkel 60°
25,00

Güde Brennholz-Wippsäge GWS 700 HL-2
5,2 kW
579,50

Rheinische Axt, 125cm
Fiberglas, DIN 5131
9,99

Hausapfeife, 60cm
Fiberglas, DIN 5131
9,99

Spaltdruck max. 25 Tonnen
1899,50

Mozartkugeln
Himbeere Weiße Schokolade, 200g
1,99

miroe Frischkäse
versch. Sorten
135/150g
0,89

miroe Malibars Schlagsahne
geschneitten, ca. 300 g
0,89

Coca Cola zero
0,33l
0,39

Binding Römer Pills
à 0,5l, Alc. 4,9 %
4 Dosen

STADION BIER
0,99

Twix white
5x46g
0,99

Malibars Schlagsahne
geschneitten, ca. 300 g
0,89

Schwarzwälder Schinken
geschneitten, ca. 300 g
1,08

WIZ/Kleinalmerode
Industriest. 1
05542 / 93 39 60

Kassel
Hegelsbergstr. 21
0561 / 49 172 551

Gudensberg
Kasseler Str. 78
05603 / 91 86 54

RB-Rolf Becker GmbH Zentrale
Industriest. 1 - 37217 Witzhausen/Kleinalmerode
Einige Artikel können aufgrund begrenzter Vorratssmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deka. Für Druckfehler keine Haftung.

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr
Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr

Dein Körper. Deine Gesundheit. Deine 8 Wochen.

PROGRESS
FITNESS- & FREIZEITWELT

myintense+

Trainieren Sie **8 Wochen** bei uns – mit einem **individuellen Fokus**, ganz nach Ihren Zielen:

milonext - Mehr Kraft im Alltag
myintense - Ernährung aktiv schlank

Wir begleiten Sie persönlich:
Einweisung durch qualifizierte Trainer
Betreuung während der gesamten Zeit
Ansprechpartner jederzeit vor Ort
Sicher & motiviert trainieren

8 Wochen · nur 129,-€
Krankenkassenbezuschusst*

Fitness- & Freizeitwelt Progress
Am Anger 7 34369 Hofgeismar
info@fitnesscenter-hofgeismar.de
05671/4994

HEIMAT NACHRICHTEN
WOLFHAGEN

nh-wochenzeitungen.de

IMPRESSUM

Herausgeber:
NHW Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168,
34121 Kassel

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 Abs. 2
RStV:
Frank Schmid

Leitung Geschäftskunden:
Miriam Donner (V.i.S.d.P.)

Anzeigenverkauf:
Tel.: 05 61 / 203 - 17 29
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Layout und Gestaltung:
DIGITALE KREATIV AGENTUR
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co.
KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1,
34123 Kassel

Zustellung: VTS Nord GmbH
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel,
Tel.: 05 61 / 203 - 23 23
E-Mail: vertriebsleitung@hna.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 5 vom 01.01.2026

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an vertriebsleitung@hna.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.

Flamenco über dem Swimmingpool

Zwei Frauen, ein Projekt: Stella Garcia und Roswitha Magis-Ok bieten Tanzkurse an

Wolfhagen – Der Flamenco hat sie zusammengebracht. Begegnet sind sich die Wolfhagerin Roswitha Magis-Ok und Stella Garcia vor elf Jahren in einer Tanzschule in Kassel. Beide waren fasziniert von der andalusischen Kunstform, zu der neben dem Tanz auch das Gitarrenspiel und der Gesang zählen. Aus der ersten Begegnung entstand eine Freundschaft und ein gemeinsames Projekt. Seit über fünf Jahren gibt die Flamenco Tanzschule De mi alma Kurse in Wolfhagen.

Während die in Kassel lebende Stella Garcia – inzwischen Flamencolehrerin – im Unterricht Schritt für Schritt die Tanztechnik vermittelt und zu einer Choreografie verdichtet, stellt Roswitha Magis-Ok die Räume bereit. Dabei fügten sich die einzelnen Teile ihres Flamenco-Projekts wie bei einem Puzzle zusammen. Irgendwann sei ihr der ungenutzte, seit Jahrzehnten im Rohbau befindliche Swimmingpool im Keller des Hauses ihrer Familie in den Sinn gekommen. Zur gleichen Zeit etwa trug sich Stella Garcia mit dem Gedanken, als Flamencolehrerin aus der Tanzschule in Kassel auszustiegen und ihr eigenes Ding zu machen. Sie gründete die Flamenco Tanzschule De mi alma (deutsch: von meiner Seele).

Vor einigen Jahren erfuhr Roswitha Magis-Ok von der Sanierung einer Brücke in Wenigenhasungen. Plötzlich waren da alte Eichenbalken übrig, und die 66-jährige hatte eine Idee. Befreit von ihren morschen Enden entpuppten sich die Balken als das perfekte Trägermaterial für den Tanzboden, der das gut 40 Quadratmeter große Schwimmbecken überdecken sollte. Gemeinsam mit ihrem Mann Senel Ok, ebenfalls Flamencotänzer, machte sie sich ans Werk. Auf die Balken schraubten sie Spanplatten. An die Wände kamen Spiegel.

„Die sind wichtig, um sich beim Tanz beobachten zu können“, sagt Stella Garcia. Umkleiden wurden geschaffen, und nebenan wandelte sich eine ehemalige Bar zu einem gemütlichen Aufenthaltsraum, in dem Roswitha Magis-Ok schon als Kind mit ihrer Familie und später als junge Frau Partys gefeiert hatte.

Ein paar Jahre später kleideten sie den Boden mit Holzdielen aus. „Holz ist beim Flamenco wichtig“, sagt die 44-jährige Garcia. Denn die Tänzerinnen



Der Flamenco verbindet sie: Roswitha Magis-Ok (links) und Stella Garcia. Die eine stellt den Probenraum bereit, die andere erteilt den Unterricht. FOTO: ANTJE THON

und Tänzer geben viel Kraft in ihre Füße, die in Schuhen stecken, deren Sohlen mit Nägeln ausgestattet sind. Das Holz dämpfe die Schritte und schone die Knochen, so die Lehrerin. Demnächst sollen an die Decke des Tanzstudios Akustikpaneele geschraubt werden.

Für Roswitha Magis-Ok hat sich mit dem Flamencostudio ein weiterer Wunsch erfüllt. Ihre Mutter sei eine fröhliche und sehr gesellige Frau gewesen, die es geliebt habe, von Menschen umgeben zu sein und sich als gute Gastgeberin zu präsentieren. „Insofern ist das alles hier ein Andenken an meine Mutter“, sagt die Wolfhagerin und lächelt in Richtung eines Fotos ihrer Mutter Berni, das in einem Regal steht. Und so wird der Übungsraum für Roswitha

Magis-Ok zu einem Ort, an dem sie sich beim Tanzen und Lachen mit dem Geist ihrer verstorbenen Mutter verbinden kann.

Bis zu zehn Personen besuchen jeden Dienstag Stella Garcias Kurs in Wolfhagen. Sie kommen neben Wolfhagen aus Niederelsungen, Zierenberg, Ehlen, Schauenburg, Baunatal, Hofgeismar und Bad Arolsen. Das Gute beim Flamenco: Man benötigt, anders als beim Tango, keinen Tanzpartner. Herzstück des Tanzes sind Emotion und Ausdruck. „Es gibt eine Vielfalt an Stilen und Tanzdarstellungen. Es gibt den Tanz mit Kastagnetten, Fächer, Hut, Stock oder Tuch. Und es gibt den Tanz ohne Utensilien“, sagt die gebürtige Kasachin, die mit einem Argentinier verheiratet

ist und auch den Tango beherrscht.

„Der Flamenco ist ein introvertierter Tanz“, beschreibt Garcia dessen Eigenart. Der ganze Körper sei im Rhythmus“, fügt Magis-Ok hinzu. In Spanien werde der Flamenco generationenübergreifend bis ins hohe Alter gefeiert.

Vor vielen Jahren habe sie ein Buch gelesen, das von einem jungen Mädchen erzählte, das Flamenco lernen wollte. Das Thema habe sie seither nie losgelassen, sie habe mehrere Anläufe unternommen, sagt Roswitha Magis-Ok. 2015 habe sie ihre ersten Schritte gelernt. Ihre musikalischen Erfahrungen

vom Singen im Chor hätten ihr geholfen. Sie seien aber nicht zwingend erforderlich, um sich dem Flamenco zu nähern, der so viel von der Geschichte der Menschen erzählt, die die Kunstform über Jahrhunderte hinweg gepflegt haben.

Wer sich auf die Erfahrung einlässt, profitiere auch in anderen Lebensbereichen, sagt die 66-Jährige. Da man beim Entdecken des richtigen Rhythmus viel zählen müsse, steigere das die Merkfähigkeit. Das kognitive Gedächtnis werde ebenso trainiert wie die Rechts-Links-Koordination. Und die Balance verbessere sich. „Und nicht zu vergessen: Flamenco baut Stress ab“, sagt Stella Garcia und lacht.

ANTJE THON

TEAM 4
Umzüge zum Festpreis, Haushaltsauflösungen, Seniorenzüge
☎ 05 61-89 99 90

Türkischer Gold Basar
GOLD-ANKAUF
Goldpreis auf Rekordhöhe!
Bei uns zu vergleichen, lohnt sich immer!
Sofort Bargeld!
Rufen Sie gleich an!
Telefon 0561 16175
Werner-Hilpert-Str. 9 (nahe Kultur-Bahnhof), KS
Mo. + Di. geschlossen, Mi.-Fr. von 10-17 Uhr und Samstag von 10-15 Uhr

AHDO – AMBULANTER HAUSPFLEGEDIENST OCHS GmbH
Bahnhofstr. 10, 34369 Hofgeismar

WIR ENTLASTEN SIE u. a. mit:
• **medizinischer Behandlungspflege, wie z. B.**

- Insulininjektion
- Medikamentenvergabe
- An- und Ausziehen von Kompressionsstrümpfen
- Wundversorgung
- Augentropfen

Die Kosten trägt die Pflegekasse!
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Tamara & Mario Ochs
www.ah-do.de

Auftritte in der Region

Die Tanzschule De mi alma hatte schon verschiedene Aufführungen. Etwa beim Weihnachtsoratorium in der Stadtkirche 2023, beim Jubiläumsfest im Fitnessstudio Medifit und regelmäßig ist sie mit ihren Schülern im spanischen Restaurant La Sartén in Wetterburg und in Goethes PostamD in Kassel zu Gast. Im vergangenen Jahr bereicherten die Tänzer das Jubiläumsfest in Heiden (Schweiz). Die Tanzschule De mi alma lädt regelmäßig Flamenkokünstler aus Spanien nach Wolfhagen ein und organisiert Flamencohows in Kassel und Wolfhagen. Stella Garcias Schüler haben an Workshops der namhaften Tänzerin Bettina Castano und des ebenfalls bekannten Gitarristen El Espina teilgenommen.

Flamenco Tanzschule

Flamenco-Unterricht wird dienstags ab 17 Uhr in Wolfhagen (Brüder-Grimm-Straße 1) angeboten. Daneben gibt Stella Garcia weitere Kurse in Kassel (Hannah-Arendt-Str. 24). Die Kosten für einen Monat liegen bei 40 Euro. Probeunterricht ist gratis. Einsteiger sind willkommen. Ferner werden Kurse in Wolfhagen und Kassel angeboten, bei denen man den argentinischen Tango erlernen kann. Kontakt: Tanzschule De mi alma, Stella Garcia, 0157/89201148, E-Mail: kontakt@flamenco-demialma.com. Mehr Infos unter: flamenco-demialma.com.

Klubert Bau

RAUMGESTALTUNG | BADSANIERUNG
RENOVIERUNG | BODENVERLEGUNG

ALT / NEUBAU WAND- / BODENFLIESEN
INNENAUSBAU SANITÄRINSTALLATION
TROCKENBAU HEIZKÖRPERANSCHLUSS

WWW.KLUBERT-BAU.DE

Edith Klubert | Ahornweg 18a | 34388 Trendelburg
Tel: 05675 722711 | Mail: ralf@klubert-bau.de

PPS PHILIPPSTIFTUNG PFLEGE-SERVICE gGMBH
Pflegeheim für Langzeit-, Kurzzeit- und Tagespflege

MIT 66 JAHREN DA FÄNGT DAS LEBEN AN!

Zur Förderung der Frauengesundheit und Stärkung der eigenen Gesundheitskompetenz bietet die Philippstiftung Pflege-Service gGmbH junggebliebenen Seniorinnen ab 60 Jahren zu verschiedenen Themen knackige Vorträge an. Ziel ist, durch Aufklärung und gemeinsames Erleben einen besseren Zugang zu eigenen Wünschen, Interessen und Bedürfnissen zu entwickeln, um zufrieden und gesund das Alter zu genießen zu können. An sechs Nachmittagen **jeweils von 15.00-16.30 Uhr** finden die Vorträge in den Räumlichkeiten der **Marktstraße 28 in Grebenstein** statt.

Prävention und Gesundheitsförderung

Um telefonische Anmeldung unter 05673 501-3151 wird gebeten - Anmeldefristen bitte beachten:

11.02.2026 Anmeldefrist: 09.02.2026 Referent: Frau Witzel - Hauswirtschaftsleitung Thema: Gesunde Ernährung Ein wesentlicher Bestandteil von Vitalität ist die gesunde Ernährung. Praktische Empfehlungen für eine gesunde Lebensweise	25.03.2026 Anmeldefrist: 18.03.2026 Referent: Frau Krauth - Verein Jolly Schlagernachmittag Thema: „Mit 66 Jahren da fängt das Leben an.“ Ein fröhlicher Schlagernachmittag mit der Sängerin Tanja Krauth vom Verein Jolly erwartet Sie!
25.02.2026 Anmeldefrist: 18.02.2026 Referent: Frau Ross - Physiotherapeutin Thema: Bewegung Erlernen und fördern der bewussten Körpererigenwahrnehmung und Eigenaktivität. Gesunder Rücken.	08.04.2026 Anmeldefrist: 01.04.2026 Referent: Frau Kronibus - Einrichtungsleitung Thema: Vermittlung von Wissen über Pflege/Hilfsmöglichkeiten Auch im „jungen Alter“ ist es gut sich über Hilfsmöglichkeiten in unserem Gesundheitssystem zu informieren.
11.03.2026 Anmeldefrist: 04.03.2026 Referent: Frau Kronibus - Einrichtungsleitung Thema: Entspannungstechniken Wie kann ich achtsamer mir gegenüber werden. Theoretischer Input zur Achtsamkeit und praktische Einführung in die Progressive Muskelentspannung	22.04.2026 Anmeldefrist: 15.04.2026 Referent: Horst Wolff Thema: Sicherheitsberatung für Seniorinnen Sicherheitsgefühl stärken & im Ernstfall „klüger als Betrüger“ sein! Hilfestellungen, Tipps und Fragen rund um die Themen Sicherheit im Straßenverkehr, Betrugsprävention, Verbraucherrechte, Zivilcourage, Opferschutz und Cybersicherheit

Philippstiftung Pflege-Service gGmbH | Robert-Koch-Str. 3 | 34376 Immenhausen

Stadt
BAD KARLSHAFEN

Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Bad KarlshafenStadtverwaltung Bad Karlshafen | Hafenplatz 8 | 34385 Bad Karlshafen
Tel. 05672 99990 | stadtverwaltung@bad-karlshafen.de

Nr. 8/2026

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 10. Februar 2026

Am **Dienstag, dem 10. Februar 2026, 19.30 Uhr**, findet im **Trau- und Festraum im Erdgeschoss des Alten Rathauses Helmarshausen, Poststraße 40**, eine öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Bad Karlshafen statt.

Vorläufige Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
2. Auflösung Aufsichtsrat Bad Karlshafen GmbH
3. Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Jahr 2026
4. Mitteilungen
5. Anfragen und Anregungen
6. Beratung und Beschlussfassung, ob über den Tagesordnungspunkt 7 in nicht öffentlicher Sitzung beraten werden soll.
7. Verkauf einer Teilfläche des städtischen Grundstücks An der Schlagd, Gemarkung Karlshafen, Flur 17, Flurstück 37/2

Bad Karlshafen, den 7. Februar 2026

gez. Eckermanns,
Ausschussvorsitzender

Nr. 9/2026

Hinweis auf die Amtliche Bekanntmachung der Stadt Bad Karlshafen, Nr. 10/2026 „Wahlbekanntmachung für die Kommunalwahlen in der Stadt Bad Karlshafen am 15. März 2026“

Die vollständige Amtliche Bekanntmachung Nr. 10/2026 wurde am 6. Februar 2026 auf der Internetseite der Stadt Bad Karlshafen unter **www.bad-karlshafen.de** unter Amtliche Bekanntmachungen veröffentlicht. Wir weisen auf das Recht hin, diese während der öffentlichen Sprechzeiten der Verwaltung in Papierform einzusehen und sich gegen Kostenerstattung entsprechende Ausdrucke fertigen zu lassen.

Bad Karlshafen, den 7. Februar 2026

Stadt Bad Karlshafen
Der Magistrat
gez. Dittrich, Bürgermeister

Abfallentsorgung Kreis Kassel

Nächster geöffneter Samstag im Februar

Am Samstag, 14.02.2026 ist der Recyclinghof auf dem Entsorgungszentrum Hofgeismar, Kirschenplantage 1, von 07.45 Uhr bis 14.30 Uhr geöffnet! Mehr Informationen unter: **www.abfall-kreis-kassel.de**

Stadt
TRENDELBURG

Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt TrendelburgMarktplatz 1 | 34388 Trendelburg | Tel. 05675 7499-0 | Fax 05675 749930 od 31
E-Mail: stadt@trendelburg.de | Internet: www.trendelburg.de

Jagdgenossenschaft Trendelburg

Einladung zur Jahreshauptversammlung am Freitag, den 20.02.2026 um 19.30 Uhr im Café Amthor. Um zahlreiche Beteiligung wird gebeten.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung, Feststellung der satzungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
 2. Totenehrung
 3. Jahresbericht des Vorsitzenden
 4. Kassenbericht
 5. Bericht der Kassenprüfer
 6. Entlastung des Vorstands
 7. Neuwahlen des Schriftführers
 8. Neuwahlen des Kassenprüfers
 9. Bericht der Jagdpächter aus Jagdbezirk 1&2
 10. Verwendung Jagdpacht
 11. Verschiedenes
- Mit freundlichen Grüßen
Olaf Luleich
1. Vorsitzender

Ortsbeirat Stammen

Hiermit lade ich Sie zur Sitzung des Ortsbeirates Stammen am Dienstag, den 10.02.2026 um 19.00 Uhr, Schulraum Bürgerhaus, Gartenstraße 5, Trendelburg-Stammen recht herzlich ein.

Tagesordnungspunkte:

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht aus der Verwaltung u. a. Haushalt 2026
3. Rückblick der letzten 5 Jahre
4. Diemelradweg in Stammen
5. Beseitigung von Straßenschäden
6. Hochwasserschutz
7. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen
gez. Sandra Blum
Ortsvorsteherin

Veranstaltungskalender

14.02.2026 – Eberschütz

Familienkarneval um 15.11 Uhr, Kaffee und Kuchen ab 14.30 Uhr in der Diemeltalhalle

14.02.2026 – Gottsbüren

Karneval ab 20.11 Uhr (Prunksitzung mit anschließend Tanz/Einlass 19 Uhr), Reinhardswaldhalle Gottsbüren

15.02.2026 – Gottsbüren

Kinderkarneval mit Abschlussparty mit DJ/Einlass 13 Uhr, Reinhardswaldhalle Gottsbüren

15.02.2026 – Trendelburg

Familienkarneval um 15.11 Uhr in der Kulturhalle

19.02.2026 – Gottsbüren

Seniorentreff, Dorfgemeinschaftshaus Gottsbüren, Beginn 17.00 Uhr

20.02.2026 – Trendelburg

Jahreshauptversammlung Jagdgenossenschaft Trendelburg, 19.30 Uhr Café Amthor

25.02.2026 – Gottsbüren

Blutspenden in der Reinhardswaldhalle Gottsbüren



Ohne Zugabe ging nichts: Die „kleinen“ Tanzkids des SV Balhorn.

FOTOS: REINHARD MICHL

Junge Narren heizten ein

Volles Haus beim Kinderkarneval der Ippinghäuser Schützenbruderschaft

Ippinghausen – Der Andrang beim Kinderkarneval hat das Haus des Gastes in Ippinghausen am Sonntagnachmittag an die Grenzen seiner Kapazität gebracht. Nachdem dort am Samstag die „Nacht des Karnevals“ der Ippinghäuser Schützenbruderschaft gefeiert worden war, sorgte nun auch der Kinderkarneval für eine rappelvolle Narrhalla am Fuße der Weidelsburg.

Gemäß dem Spruch „Wie die Alten sangen, so zwitschern auch die Jungen“ zeigten die närrischen Nachwuchskräfte, dass sie ihren großen Vorbildern in nichts nachstehen.

Mit dem Schlachtruf „Mach hinne“ heizten die Kinder und Jugendlichen dem Publikum mächtig ein.

Für das kunterbunte Programm hatten sich die Ippinghäuser Protagonisten nachbarliche Unterstützung geholt. Aus Naumburg und Oelshausen reisten Kinderprinzenpaare samt Hofstaat, Garden sowie

Solo- und Doppelmariechen an, weitere Beiträge kamen aus Riede, Isthia und Balhorn.

Nicht nur die kleinen Besucher stürzten sich in ideenreichen und kreativen Kostümen ins närrische Treiben.

Auch Mütter und Väter, Großeltern, Tanten, Onkel, Geschwister und Freunde erschienen im bunten Narrenkleid und füllten den Saal mit Farbe und Stimmung. Immer wieder hallten neben „Mach hinne“ auch die Rufe „Hahl dunne“, „La La“, „Li La Bumm“ und „Helau“ durch das Haus des Gastes. Zur besonderen Freude der Kinder war auch der „Weidelsburger Lieblingshase“ mit von der Partie. Der Hase drehte mit einem prall gefüllten Korb Süßigkeiten seine Runden, aus dem sich die Mädchen und Jungen immer wieder bedienen durften. Zudem erhielten die Siegerinnen und Sieger beim Sackhüpfspiel als Belohnung von „Meister Lampe“ jeweils ein Überraschungsei. Die rekord-

verdächtige Besucherresonanz und das von Garde- und Showtänzen geprägte Bühnen- und Spielprogramm trafen nach Einschätzung der Ippinghäuser Schützenbruderschaft mit dem

Schlachtruf „Mach hinne“ genau den Nerv des Publikums: Mit viel Spaß und Freude ließen die Narren dem karnevalistischen Treiben freien Lauf.

REINHARD MICHL

**Starke Jungen:** Der fünfjährige Henri (links) und der gleichaltrige Leno waren als Kung-Fu und Spiderman gekommen.

ZEIT FÜR IHRE WUNSCH-IMMOBILIE

Top-Immobilien in toller Lage – die gibt es bei den Zu Hause Experten!
Übrigens: Unsere Objektangebote finden Sie auch auf www.immowelt.de

DIE ZUHAUSE
EXPERTEN**Bungalow mit schönem Grundstück und Garage in Liebenau-Niederreimer**

Bj. ca. 1971, ca. 129 m² Wfl. verteilt auf EG: Flur, Wohn- und Esszimmer mit Balkon, Küche, 2 Schlafzimmer und Bad. KG: 2 Schlafzimmer, Gäste-WC, Kellerraum, Waschküche, Heizraum, Öllager und Garage. Grdst. mit ca. 861 m², großer Garten und Garage am Haus. ÖZH*, BEA*, EEB* = 301,5 kWh/(m²a), EEK* = H. Frei nach Absprache.

Kaufpreis: 125.000 €

zzgl. 3,57 % Käuferprovision inkl. gesetzl. MwSt. vom Kaufpreis

**Umfangreich saniertes Ein- bis Zweifamilienhaus am Fuße der Weidelsburg in Wolfhagen-Ippinghausen**

Bj. ca. 1920, Sanierung ca. 2003, ca. 160 m² Wfl. verteilt auf aktuell zwei Einheiten mit je 3-Zimmer-Küche und Bad. Grdst. ca. 762 m², Nebengebäude mit Werkstatt und 3 Garagen, Gartenhaus und Rasenfläche. Frei nach Absprache. ÖZH*, VEA*, EEV* = 159,0 kWh/(m²a), EEK* = E.

Kaufpreis: 265.000 €

zzgl. 3,57 % Käuferprovision inkl. gesetzl. MwSt. vom Kaufpreis

**Einfamilienhaus mit viel Platz, Garage und kleinem Garten in Liebenau-Ersen**

Bj. ca. 1870, Umbau ca. 1960, ca. 202 m² Wfl. verteilt auf EG: 2 Wohnzimmer, Esszimmer, Küche und Zugang zur Garage. OG: 4 Schlafzimmer, Büro, Bad und Abstellraum. Grdst. mit ca. 408 m², kleiner Garten, div. Nebenräume hinter dem Haus und große Garage. GZH*, BEA*, EEB* = 240,2 kWh/(m²a), EEK* = G. Frei nach Absprache.

Kaufpreis: 98.000 €

zzgl. 3,57 % Käuferprovision inkl. gesetzl. MwSt. vom Kaufpreis

**Moderne Doppelhaushälfte in schöner Wohnlage von Espenau-Schäferberg**

Bj. ca. 1950, Sanierung ca. 2007/2009, ca. 95 m² Wfl. verteilt auf Wohnzimmer mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Raum im Spitzboden und 2 moderne Bäder. Grundstück mit ca. 1.064 m², großer Garten mit Terrasse, 3 Gartenhäuser, Pavillon, Garage und Carport. Frei nach Absprache. GZH*, BEA*, EEB* = 154,30 kWh/(m²a), EEK* = E.

Kaufpreis: 278.000 €

zzgl. 3,57 % Käuferprovision inkl. gesetzl. MwSt. vom Kaufpreis

Ihr Experte für
Immobilienkauf und -verkauf:**JONATHAN FERRILL**

Immobilienberater

* Legende: EA = Energieausweis, BEA = Bedarfsenergieausweis, VEA = Verbrauchsennergieausweis, ÖZH = Ölzentralheizung, GZH = Gaszentralheizung, GEH = Gasetagenheizung, EEB = Endenergiebedarf, EVK = Energieverbrauchskennwert, EEV = Endenergieverbrauch, EEK = Energieeffizienzklasse

KAUFEN // FINANZIEREN // ABSICHERN // VERKAUFEN // VERWALTEN

📍 Töpfermarkt 2 // 34369 Hofgeismar 📍 Hochzeitsstraße 2 // 34393 Grebenstein 📍 Schützberger Str. 31 // 34466 Wolfhagen

☎ 05671 6058-570

✉ info@zuhause-experten.dewww.zuhause-experten.de

„Die KI ersetzt keinen Anästhesisten“

INTERVIEW Mohamad Al Batani ist neuer Chefarzt der Kreiskliniken Kassel

Wolfhagen/Hofgeismar – Seit dem Jahreswechsel ist Mohamad Al Batani für beide Standorte der Kreiskliniken Chefarzt der Anästhesie und Chefarzt der Intensivstation in Hofgeismar. Bisher war er lange Zeit nur im Krankenhaus Wolfhagen tätig.

Herr Al Batani, Sie sind in Wolfhagen ein vertrautes Gesicht, wie lange arbeiten Sie schon bei den Kreiskliniken?

Ja, ich denke die Menschen kennen mich in Wolfhagen inzwischen ganz gut. Ich arbeite seit 13 Jahren in der Kreisklinik Wolfhagen und bin hier beruflich wie persönlich sehr verwurzelt. In dieser Zeit konnte ich gute Kontakte zu Kolleginnen und Kollegen einerseits, sowie Patientinnen und Patienten andererseits aufbauen. Da ich jetzt auch zum Chefarzt der Anästhesie in der Kreisklinik Hofgeismar ernannt wurde, versuche ich auch dort an Präsenz zu gewinnen.

Wie verteilt sich Ihre Arbeitszeit, seit Sie für beide Standorte zuständig sind?

Seit ich für beide Standorte zuständig bin, teile ich meine Arbeitszeit zwischen den beiden Kliniken auf, um die Abläufe vor Ort zu begleiten und anzupassen, für die Mitarbeitenden ansprechbar zu sein und damit eine gute Zusammenarbeit sicherzustellen.

Wieviele Anästhesisten gibt es aktuell in den Kliniken und wieviele Patienten betreuen Sie täglich in den beiden Krankenhäusern während der Eingriffe?

Aktuell gibt es, zusätzlich zu meiner Person, zwei Oberärzte der Anästhesie in Wolfhagen und fünf Oberärzte in Hofgeismar. Im Jahr 2025 haben wir an beiden Kliniken zusammen im Rahmen von Operationen und akuten medizinischen Eingriffen 6.477 Narkosen durchgeführt. In der Kreisklinik Wolfhagen werden regelmäßig don-

nerstags und freitags HNO-Operationen durch unsere HNO-Belegarztabteilung absolviert. Während in anderen umliegenden Häusern die Wartezeit für Operationen in der HNO bis zu 6 Monaten beträgt, haben wir eine Wartezeit von nur 8 Wochen.

Welche Narkosen werden in Wolfhagen und Hofgeismar angeboten?

In den Kreiskliniken Wolfhagen und Hofgeismar wird auf eine individuelle und patientengerechte Auswahl der Narkose geachtet. Ein typisches Narkoseverfahren ist die Allgemeinanästhesie, in der die Patientinnen und Patienten während der Operation tief schlafen und keine Schmerzen spüren. Bei der Regionalanästhesie (zum Beispiel Rückenmarknarkose oder peripherer Nervenblock) wird nur ein bestimmter Teil des Körpers betäubt, der Patient ist wach oder leicht sediert.

Diese schonende Form wird für bestimmte Operationen oder Risikopatienten benutzt. Es gibt auch Kombinationen der Vollnarkose und der Regionalanästhesie. Zusätzlich gibt es noch die Sedierung vor und während des Eingriffs, um Ängste zu reduzieren, etwa am Vorabend oder am Morgen der Operation.

Wie gehen Sie sonst mit Angstpatienten um?

Der Umgang mit Angstpatientinnen und -patienten ist ein sehr wichtiger Teil unserer Arbeit. Wir nehmen die Ängste und Sorgen sehr ernst und setzen auf ausführliche Gespräche, um Vertrauen aufzubauen und den Ablauf der Narkose verständlich zu erklären. In einer ruhigen Atmosphäre suchen wir auch nach individuellen Lösungen, etwa bei der Wahl der Narkose oder unterstützen durch die Gabe von angstlösenden Medikamenten. So fühlen sich die Patientinnen und Patienten bei uns wahrgenommen und gut aufgehoben.



Neuer Chefarzt für beide Standorte: Mohamed Al-Batani ist seit dem Jahreswechsel Chef der Anästhesie in Hofgeismar und Wolfhagen.
FOTO: BEA RICKEN

In den Krankenhäusern werden viele ältere Menschen behandelt. Wie passen Sie die Narkosen dem höheren Lebensalter an?

Wir berücksichtigen das biologische Alter, Vorerkrankungen und die bestehende Medikation sowie die körperliche Belastbarkeit sehr genau. Die Narkosemittel werden niedrig dosiert und sorgfältig ausgewählt, um den Kreislauf zu schonen. Zudem überwachen wir die Patientinnen und Patienten während und nach dem Eingriff besonders eng, um mögliche Risiken frühzeitig zu erkennen.

Wie hat sich das Thema Anästhesie in den vergangenen 10 bis 20 Jahren verändert? Hat zum Beispiel die Zahl der ambulanten Eingriffe vor Ort zugenommen?

Die medizinischen Verfahren sind schonender geworden, die Narkosemittel besser verträglich und die Überwachungstechnik ist heute deutlich präziser. Gleichzeitig hat die Zahl der ambulanten und kurzstationären Operationen deutlich zugenommen. Viele Operationen,

die früher einen längeren Krankenhausaufenthalt erforderten, können heute ambulant oder mit kurzer Verweildauer im Krankenhaus durchgeführt werden.

Spielt im Bereich der Anästhesie künstliche Intelligenz eine Rolle und glauben Sie, dass KI in Zukunft Anästhesisten ersetzen kann?

Künstliche Intelligenz spielt in der Anästhesie bereits eine unterstützende Rolle, zum Beispiel bei der Auswertung von Überwachungsdaten, der Risikoabschätzung und der Optimierung von Abläufen. Die medizinische Erfahrung und klinische Einschätzung, die Entscheidungen in kritischen Situationen und vor allem der menschliche Kontakt zwischen Patientinnen und Pa-

tienten und dem Anästhesisten kann nicht durch eine KI ersetzt werden.

Sie stammen aus dem Jemen. Sind Sie in Ihrem Job mit dem zunehmenden Rassismus in der Gesellschaft konfrontiert?

Ja, leider erlebe ich das zunehmend. Ich bin im Jemen aufgewachsen und habe in Deutschland Medizin studiert, meine Facharztausbildung absolviert und arbeite nun hier als Arzt. Für mich ist es selbstverständlich, jeden Menschen gleich zu behandeln, unabhängig von Herkunft, Hautfarbe, Religion, sexueller Orientierung oder sozialem Status. In meinem Berufsalltag steht immer der Mensch im Mittelpunkt.

BEA RICKEN

Angebote vom 11.-14.02.2026
Mittwoch bis Samstag
Die Angebote finden Sie auch unter:
www.feinkostfleischerei-hack.de

Feinkost Fleischerei
Claudia **HACK**

Rucki-zucki
Die Leckereien für Ihre Faschingsfete!

Frikadelle goldbraun gebacken Nach Geheimrezept des Hauses	Stück nur €	1,95
Wiener Würstchen knackig frisch Mild geräuchert	100g €	1,25
Feuerlöckchen Der Mini-Snack mit Pep	100g €	1,49
Schnitzel fertig gebacken Zart und mager - Ideal für Ihre Party!	100g €	1,49

Unterer Graben 1
34369 Hofgeismar
05671-3006 • Fax 05671-40631
e-mail: feinkostfleischerei-hack@t-online.de

GOLD ANKAUF HOFGEISMAR

Goldschmuck und Altgold
Zahngold (auch mit Zähnen)
Gold- und Silbermünzen
Gold- und Silberuhren (Markenuhren)
Silberbesteck (auch Auflage)
Tafelsilber · Zinn (nur mit Stempel)



Töpfermarkt 6
34369 Hofgeismar

Mo.-Fr. 10.30-15.00 Uhr
Sa. 10.30-13.00 Uhr

☎ 0173 5762768

SOFORT BARGELD

Geschenkfabrik
Geschenke für jeden Anlass

Am 14.02. ist **Valentinstag!**

z. B. **LIPPENBALSAM**
Naturkosmetik
statt UVP 3,95 €
Stk. **2,95 €**

NATUR kosmetik
FÜR DICH :-)

LED-Licht

WIE SCHÖN DASS ES DICH GIBT

Alle abgebildeten Artikel mit weiteren Motiven erhältlich!

la vida GmbH
Veckerhagener Str. 1c
34376 Immenhausen
www.geschenkfabrik-lavida.de

Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Di - Fr: 10 - 18 Uhr
Sa: 10 - 14 Uhr

Geschenk für Dich :-)

www.facebook.com/Geschenkfabrik.Lagerverkauf.GeschenkfuerDich
<https://www.instagram.com/lagerverkauf.lavida>

NATÜRLICH FÜLLING
Landwirtschaft mit Liebe.

Rindfleisch
vom Weide-Charolais
12. - 14. Februar
Rouladen, Gulasch, Braten, Steaks, Filet, Hack, Suppenfleisch, Roastbeef, Patties...
Einzelnes, als 5kg-Edelpaket oder 10kg-Sortiment zum Vorteilspreis -bitte vorbestellen-

Gerne Anfragen, wenn wir für Sie regional zubereiten dürfen!

Di. - Sa. 8 - 12 Uhr
Di. - Fr. 15 - 18 Uhr

Steinweg 19,
Liebenau - Zwergen
Tel. 05676 / 679
natuerlich-fuelling.de

20% Teppiche & Bodenbeläge

Konrad

10%

40%

50%

30%

Totaler Räumungsverkauf

wegen Geschäftsaufgabe

Alles muss raus!

Industriestraße 7 | 34414 Warburg | Tel. 0 56 41 - 74 06 00

Familienanzeigen

*Danksagung
anlässlich meines 80. Geburtstages*

Ein großes Dankeschön an alle,
die an mich gedacht
und gratuliert haben.
Besonderen Dank an meine Familie,
Verwandte, Landgasthaus Textor und
die Trendelburger Musikanten für
diese unvergessliche Feier.

Euer Richard Melcher

**Eine Familien-
Anzeige**

in unserer Zeitung erreicht alle
Freunde und Bekannte.



Bekanntschaften

Hildegard, 75 J., hübsche Witwe, mit FS+Auto, zum Umzug bereit. Eriedige gerne die Gartenarbeit, Sorge auch für ein gemüt. Heim, in dem ich gerne koche u. verwöhne. Vielleicht kann ich schon bald Mittagessen für uns beide zaubern? Einfach wieder zu zweit sein, das wäre so schön. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück **Tel. 0800-7774050**

Claudia, 62 J., bin eine natürl. u. attraktive Frau, eine gute Hausfrau u. leidenschaftl. Gärtnerin, sehr hilfsbereit u. fürsorglich. Solltest Du ortsg. sein, kann ich auch zu Dir kommen. Lass mich nicht so lange zappeln u. ruf gleich ü. PV an. **Tel. 0176-56841872**

Gerda (67) privat! 0162 358 90 10

Heidi, 68 J., sympath. Witwe, jünger wirkend, mit Interesse am Weltgeschehen. Suche e. ehrl. Mann, der das Leben nicht bejammert, sondern es mit mir genießt. Morgens gemeinsam frühstücken, gemütl. fernsehen am Abend u. nachts Arm in Arm einschlafen. Ruf ü. PV an, mein Auto ist startklar. **Tel. 0176-34498341**

Empfehlungen

Sanierung vom Keller bis zum Dach – ob klein oder groß!
Komplett- oder Teilsanierung von Immobilien und Räumen aller Art
Meisterbetrieb – seit fast 20 Jahren am Markt.
☎ 05692 994530 info@kimm-gbs.de

Auto-Ankäufe

Ibrahim Automobile

**Suche Auto
für Export**

... viele Kilometer
... Unfall oder Motorschaden
... ohne TÜV/AU
... 24 Std. erreichbar, auch
SMS und WhatsApp

**Tel.
0172 5635428**

KFZ-Handel
am Jahnsportplatz 13,
Hofgeismar
kauft Ihr gebrauchtes
Fahrzeug für Export.

- Firmenwagen
- Kleintransporter
- Unfallwagen
- Motorschäden etc.
- Oldtimer
- reparaturbedürftig

0172 5631164

Verkauf

KÜCHEN
direkt ab Werk

34414 Scherfede
Tel. 05642 98950
www.tuschen-kuechen.de

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis
usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

Ankauf

**Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren,
Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen**
Telefon 0173 2650986

Eisenbahnen, Autos, Zubehör kauft:
Raabe's Spielzeugkiste, Wilhelmsthaler Str. 11,
34379 Calden, Telefon 05674 8234317

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de. **Fa.**

Landwirtschaft&Forsten

Trockenes Buchenbrennholz
Telefon 05684 931670

Brennholz Buche und Eiche 60 € srm
25/30 cm, mit Lief. Tel. 0176 62681914

**Familienanzeigen
zum günstigen Preis**

Sie möchten Ihren Lieben zu Geburtstagen und Jubiläen eine Freude bereiten? Oder haben Sie einen geliebten Menschen verloren und möchten ihm gedenken? Unsere Familienanzeigen zum günstigen Preis bieten Ihnen die passenden Möglichkeiten.

Jetzt Anzeige aufgeben:

- hna-familienanzeigen.de
- HNA-Geschäftsstelle Hofgeismar

Bahnhofstraße 6 in Hofgeismar
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 9 bis 13 Uhr

HOFGEISMAR AKTUELL **HEIMAT NACHRICHTEN** WOLFHAGEN

**Mit Verachtung
oder mit Menschen?**

MIT MENSCHEN. MISEREOR
e.V. HILFswerk

Foto: Trójczkowski



Zweckverband Ev. Kindertagesstätten Hofgeismar-Wolfhagen

Wir stellen ein:

Erzieher*in

(oder vergleichbare Fachkraft)
für die

Ev. Kita Bad Karlshafen:

- 1x bis zu 39 Wochenstunden (unbefristet) zum nächstmöglichen Zeitpunkt
- 1x bis zu 25 Wochenstunden (unbefristet) zum 1.4.2026

Wir wünschen uns Bewerber*innen mit folgendem Profil:

- Interesse und Freude an zeitgemäßer Kita-Arbeit
- Teamfähigkeit, Flexibilität, Belastbarkeit
- Bereitschaft zur konstruktiven Zusammenarbeit mit dem Team, den Eltern und dem Träger
- positives Bekenntnis zum Selbstverständnis der Ev. Kirche

Wir bieten:

- einen verantwortungsvollen Arbeitsplatz
- Entgelt nach TVöD
- betriebliche Altersvorsorge
- einen kooperativen Träger und vertrauensvolle Zusammenarbeit
- individuelle Vereinbarung des Stundenumfangs
- regelmäßige Fort- und Weiterbildung
- Konzeptionen, die wir auf Anfrage gerne übermitteln

Schwerbehinderte Bewerber*innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum **22.2.2026** an:

kita-verband.hog-woh@ekkw.de

**Zweckverband Ev. Kindertagesstätten Hofgeismar-Wolfhagen
Altstädter Kirchplatz 5 - 34369 Hofgeismar**

Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Pfarrerin Rahn (Tel. 0561 937821-131)
und Herr Bönning (Tel. 0561 937821-132) gerne zur Verfügung.

Wir suchen für unsere beiden schönen Ferienhäuser in Hofgeismar 1 Reinigungskraft. Arbeitsaufwand mit 10 Std./Woche. **Tel. 0175 4274317**

www.localjob.de

*Zeitungen lesen heißt
informiert sein*

**Auf meiner
Route bin
ich CHEF**

die-Zusteller



www.die-zusteller.de

Samstags noch nichts vor?

Jetzt als Zusteller (m/w/d) deiner Wochenzeitung vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Bad Emstal** Sand
- **Breuna** Stadt
- **Calden** Stadt
- **Grebenstein** Stadt
- **Habichtswald** Ehlen
- **Hofgeismar** Stadt
- **Naumburg** Altenstadt
- **Trendelburg** Deisel
- **Wesertal** Gewissenruh Gieselwerder Gottstreu
- **Wolfhagen** Ippinghausen Niederelsungen Stadt

(Mindestalter 13 Jahre)

Heimat Nachrichten-Vertrieb:

☎ 0561 203-1175 ☎ WhatsApp 0151 61666277

**Auf meiner
Route bin
ich CHEFIN**

die-Zusteller

**Jetzt als Zusteller
(m/w/d) bewerben
und Chef:in werden.**

Dein Bezirk.
Deine Route.
Deine Entscheidung.



www.die-zusteller.de



Hansestadt Warburg

Die
Hansestadt Warburg
stellt
zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine/einen
Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter (m/w/d)
im Bereich Soziale Leistungen
ein.

Die Einstellungs Voraussetzungen finden Sie auf der Homepage der Hansestadt Warburg unter
www.warburg.de/stellenangebote

Bewerbungen mit aussagekräftigen Unterlagen werden bis zum
01.03.2026 erbeten.

**FAMILIEN
FREUNDLICHES**
Unternehmen im Kreis Höxter

Immowelt

**Neuverpachtung von Landwirtschaftsflächen
und Gartenparzellen
der Ev. Paulusgemeinde Grebenstein-Hombressen**

Die Pachtverträge der Kirchengemeinde Grebenstein enden am 30.09.2026. Die Flächen werden öffentlich ausgeschrieben und für die Dauer von 10 Jahren neu verpachtet. Der Volltext der Ausschreibung ist im Schaukasten der Kirchengemeinde veröffentlicht. Der Ausschreibungstext und das jeweilige Bewerbungsformular können im Kirchenkreisamt Hofgeismar-Wolfhagen, Altstädter Kirchplatz 5 A, 34369 Hofgeismar, Telefon 0561 937821316, E-Mail: carina.scherp@ekkw.de, angefordert werden.

Alle Interessierten werden gebeten, bis zum **09.03.2026** ein aussagekräftiges Gebot abzugeben. Das Gebot ist zu richten an: Kirchenkreisamt Hofgeismar-Wolfhagen, KG Grebenstein, Altstädter Kirchplatz 5 A, 34369 Hofgeismar

Der Kirchenvorstand der Ev. Paulusgemeinde Grebenstein-Hombressen
Pfarrerin Steinkamp

**Neuverpachtung
Kirchengemeinde Stadt Liebenau**

Die Kirchengemeinde Stadt Liebenau verpachtet für den Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.09.2035 folgende Fläche neu: Ersen, Flur 1, Flurstück 109/1, Die Pfarrbreite, 3,3236 ha Grünland.

Der Volltext der Ausschreibung ist auf der Website des Kirchenkreises (www.kirchenkreis-hofgeismar-wolfhagen.de) unter „Aktuelles – Amtliche Bekanntmachung“ veröffentlicht. Der Ausschreibungstext und das Bewerbungsformular können im Kirchenkreisamt Hofgeismar-Wolfhagen, Altstädter Kirchplatz 5A, 34369 Hofgeismar, Telefon 0561 937821-316, E-Mail: carina.scherp@ekkw.de, angefordert werden.

Alle Interessierten werden gebeten, bis zum **04.03.2026** ein aussagekräftiges Gebot abzugeben. Das Gebot ist zu richten an: Kirchenkreisamt Hofgeismar-Wolfhagen, KG Stadt Liebenau, Altstädter Kirchplatz 5A, 34369 Hofgeismar.

Der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Stadt Liebenau, Pfarrer Seibel

GEWOBAG
Hofgeismar eG
gut und sicher wohnen
Fon 05671-99 38-0

Wohnung zu vermieten in Eberschütz 45 m², Küche, Bad, 350,- € + Nebenkosten Tel. 0160/4323599

Campingplatzbetreiber südlich von Kassel gesucht. Tel.0151 17140331

GEWOBAG
Hofgeismar eG
gut und sicher wohnen
Wohnungsvermittlung

Haben Sie etwas zu feiern und sind wunschlos glücklich? Dann bitten Sie um

**Spenden
statt Geschenke:**

Wir unterstützen Sie bei Ihrer Spendenaktion für die Alzheimer-Forschung. Bestellen Sie das Spenden-statt-Geschenke-Paket telefonisch unter **0800-200 400 I** oder online alzheimer-forschung.de/anlass.

Alzheimer Forschung
Initiative e.V.
Kreuzstr. 34 · 40210 Düsseldorf

WEISSER RING
Wir helfen Kriminalitätsoffern.

**Damit Opfer nicht
schutzlos bleiben.**
Helfen auch Sie!

Jetzt spenden:
www.weisser-ring.de

Adele Neuhauser & Harald Krassnitzer

Sie legten das Fundament des Erfolges

SV Balhorn veranstaltete erstmals ein Treffen für seine Ü60-Mitglieder

Balhorn – Der aus mehreren Sparten bestehende Sportverein (SV) Balhorn existiert nun schon seit über 106 Jahren. Seit dem vergangenen Freitag gibt es bei den „Distelberg-Kickern“ eine neue Festivität, die keine Eintagsfliege bleiben, sondern in Zukunft sich als fester Bestandteil im Vereinsgeschehen etablieren soll. Im Mittelpunkt dabei: alle Mitglieder, die das 60. Lebensjahr vollendeten haben. Im SVB-Vereinsheim am Sportplatz Distelberg ging für sie, eingebunden in einem Neujahrsempfang, erstmals ein Ü60-Treffen über die Bühne.

Rund 60 ehemalige Spieler, Funktionsträger und Fans waren eingeladen. Fast 40 waren gekommen, um bei einem guten Schluck und herzhaften Bissen Wiedersehen mit Gleichgesinnten zu feiern. Mitorganisator Willi Röhn, langjähriger SVB-Vorsitzender sowie Kreisfußballwart und Sportkreisvorsitzender, hobte die Bedeutung der neuen Veranstaltung hervor: „Sinn und Zweck unserer Premiere für ein internes Ü60-Treffen ist nicht nur die Pflege der Gemeinschaft unserer Altvorderen, sondern auch deren ehrenamtliches Engagement beim Wiederaufbau der Vereinsstrukturen nach dem Zweiten Weltkrieg zu würdigen“, sagte Röhn. „Sie haben damals und in den Folgejahren uneigennützig das Fundament für die heutige Blüte des SV Balhorn gelegt.“



Hatten viel zu erzählen: Knapp 40 Mitglieder kamen zum ersten Ü60-Treffen des SV Balhorn.

FOTOS: REINHARD MICHL

Einer dieser Baumeister ist Franz Schlauch, der in rund zwei Wochen seinen 91. Geburtstag feiern kann. Für ihn, der als Elfjähriger mit seiner Familie aus dem Sudetenland vertrieben wurde, wurde Balhorn nicht nur zur neuen Heimat. Seit nunmehr über 70 Jahren steht auch sein Name im SVB-Beitragsbuch. 1950 wurde er Mitglied und hält seitdem „seinem SVB“ die Treue. Bereits mit 17 Jahren spielte er in der ersten Seniorenmannschaft, war fortan auf den Positionen Verteidiger oder Mittelläufer ein Leis-

tungsträger. Sein größter sportlicher Erfolg war 1955 der Balhorer Gewinn der B-Klassenmeisterschaft durch



Franz Schlauch
Mitglied im SV Balhorn

einen 3:0-Sieg beim eigentlichen Favoriten Wettelingen und der damit verbundene Aufstieg in die kreisübergreifende A-Klasse.

Nach der Hochzeit mit einer Balhorerin sowie dem Bau eines eigenen Hauses wechselte Franz Schlauch in die zweite Mannschaft und anschließend zu den Alten Herren. Dort beendete er Mitte der 1960er-Jahre seine kickersportliche Laufbahn. Trotz seines fortgeschrittenen Alters versäumt er kein Heimspiel „seiner Balhorer“ am Distelberg.

An den Beginn seiner Fußballleidenschaft hat Franz Schlauch noch eine Erinnerung. „Ich hatte beruflich die Ausbildung zum Maurer begonnen. Ich bekam damals einen monatlichen Lehrlingslohn von 40 Mark und kaufte mir neue Stollenschuhe. Dafür musste ich nicht nur 35 Mark auf den Tisch blättern, sondern nach jedem Spiel waren auch immer wieder einige neue Schraubstollen fällig.“

REINHARD MICHL

Gesundheit

ANZEIGE

Thema: Rheumatische Schmerzen

Gelenkschmerzen gezielt behandeln

Dieses natürliche Schmerzgel begeistert Anwender

Bei Gelenkschmerzen greifen viele zu klassischen Schmerzmitteln oder -salben. Dabei sehen immer mehr Anwender von chemischen Produkten ab und suchen Hilfe aus der Natur. Was bereits zahlreiche Verwender begeistert: das natürliche Schmerzgel der Qualitätsmarke Rubaxx (Rubaxx Schmerzgel, Apotheke)!

„Das Gel hat mir sehr gut geholfen. Schmerzlindernd und gut verträglich“, freut sich Eva K. über „die schnelle Hilfe“ bei ihren Gelenkschmerzen. Auch

andere Verwender sind von der natürlichen Wirkkraft des Rubaxx Schmerzgels begeistert. So berichtet Heinz K.: „Ich habe Knieprobleme und nach längeren Wanderungen ist das Schmerzgel ein Muss. Es wirkt schmerzstillend und ist sehr zu empfehlen.“ Das Geheimnis hinter dem Gel? Der darin enthaltene natürliche Arzneistoff Rhus toxicodendron!

Stark bei Schmerzen

Rhus toxicodendron wirkt schmerzstillend bei rheumatischen Schmerzen. Auch bei Fol-

gen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft der Wirkstoff Linderung. Rubaxx Schmerzgel bietet wirksame und gut verträgliche Hilfe aus der Natur. Es lässt sich gezielt auf den zu behandelnden Stellen auftragen und ist dank der guten Verträglichkeit auch zur Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet.

Überzeugen auch Sie sich von dem natürlichen Rubaxx Schmerzgel – rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.



RubaXX®

Schluss mit träger Verdauung!

Darmaktivität unterstützen – mit diesem Tipp?

Unser Darm ist ein wahres Wunderwerk: Bis zum 75. Lebensjahr verarbeitet er mehr als 30 Tonnen Nahrung und ermöglicht so die Aufnahme lebenswichtiger Bestandteile wie Vitamine, Enzyme und Spurenelemente. Trotz seiner Leistungsfähigkeit ist der Darm jedoch auch hochsensibel. Bei Stress, einer ballaststoffarmen Ernährung oder mit zunehmendem Alter nimmt die Darmaktivität ab und der Transport der Nahrung im Darm gerät ins Stocken. Zusätzlich stauen sich oftmals Gase im Darm an, die sich in einem Blähbauch äußern. Doch Forscher haben mit Kijimea Regularis PLUS jetzt ein Produkt entwickelt, das Hoffnung schenkt.



werden, wodurch der Blähbauch zurückgeht. Außerdem enthält Kijimea Regularis PLUS über 300 Millionen Bakterien pro Portion – ein zusätzliches Plus für Ihren Darm.

Ganz einfach zum neuen Darmgefühl

Kijimea Regularis PLUS lässt sich kinderleicht in den Alltag integrieren: ein- bis dreimal täglich einen Löffel des einzigartigen Granulats in ein Glas Wasser einrühren und trinken.³ Kijimea Regularis PLUS wirkt rein physikalisch und führt selbst bei langfristiger Einnahme zu keinem Gewöhnungseffekt. Auch Neben- und Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Die Verdauung auf clevere Weise aktivieren

Kijimea Regularis PLUS enthält Methylcellulose und Psyllium, welches die normale Funktion des Darms unterstützt, hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten¹. Denn es quillt im Darm auf

und dehnt die Darmmuskulatur so sanft. Dadurch erhält sie den Impuls, sich wieder zu bewegen. So kommt der Darm aus eigener Kraft in Schwung und die Verstopfung löst sich² – planbar und zuverlässig. In der Folge können auch die Gase im Darm reduziert

^{1,2}Die Angabe „Hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten“ bezieht sich auf einen dreimaligen Verzehr pro Tag. ³Das enthaltene Psyllium hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten.

Für Ihre Apotheke:
Kijimea Regularis PLUS
(PZN 18598802)



www.kijimea.de



Abbildung Betroffenen nachempfunden, Namen geändert.
RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.
• PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

KIJIMEA®

AUS DER FORSCHUNG. FÜR DEIN LEBEN.

*Deine Hände, die nie müde und im Leben viel geschafft,
haben nun die Ruh' gefunden, weil gebrochen deine Kraft.*

Elfriede (Frieda) Schenk
geb. Frey
* 20. August 1936 † 29. Januar 2026



In Liebe und Dankbarkeit
Im Namen aller Angehörigen
Regina Siebert

Grebenstein, im Februar 2026
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Dienstag, dem 17. Februar 2026, um 11 Uhr in
der Friedhofskapelle Grebenstein statt.
Gedenkseite unter: www.bestattungshaus-keil.de



Liebe war, was er uns gab.
Liebe war sein ganzes Leben.
Liebe folgt ihm in das Grab.

**Angel Rafael
Adrian Chicco**
* 31.05.1930 † 30.01.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Veronica und Manfred
Rosario und Reimund mit Rafael

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,
den 12. Februar 2026 um 11 Uhr von der Friedhofskapelle in
Trendelburg aus statt.
Danach gehen wir in aller Stille auseinander.

*Du bist nicht tot, du wechselst nur die Räume.
Du lebst in uns weiter und bereicherst unsere Träume.*

Wir müssen Abschied nehmen von

Brigitte Baum
geb. Vögeli
* 04.08.1955 † 25.01.2026

In Liebe:
Dein Harald
und alle Angehörigen

Grebenstein, im Februar 2026
Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Danksagung



Gerhard Niemeyer
* 20. Januar 1952 † 12. Dezember 2025

Ich bin tief berührt von der Liebe und Unterstützung meiner
Familie und meiner Freunde. Euer Beistand und eure Anwesenheit
haben mir geholfen, die dunkelsten Tage zu durchleben.

Mein aufrichtiger Dank gilt der Trauerrednerin, Frau Ortolano,
für die trostspendenden Worte.
Besonderer Dank an meinen Neffen, Andre Stenda, für den familiären Beitrag.

Dank an
Tobias Seydler, Vorsitzender der FWG,
Manuel Zeich, Bürgermeister der Stadt Trendelburg,
Ralf Heere, Stadtverordnetenvorsitzender der Stadt Trendelburg,
Dr. Bärbel Mlasowsky, Kreistagsvorsitzende der FWG
und Andreas Güttler, Kreistagsvorsitzender
für die ehrenden Nachrufe.

Auch danke ich dem Bestattungshaus Tölle
sowie der Feierei für die gute Bewirtung.

Allen, die meinen lieben Mann auf seinem letzten Weg begleitet haben,
danke ich herzlichst. Ebenso für die stillen Umarmungen,
mitfühlenden Worte und Zuwendungen.

Anita Niemeyer

Deisel, im Februar 2026

*Alles was schön ist,
bleibt schön,
auch wenn es weht.*

*Und unsere Liebe
bleibt Liebe,
auch wenn wir sterben.*

Maxim Gorki



*Wir sind traurig, dass du gegangen bist,
aber dankbar, dass Du bei uns warst.*

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von
unserem Handballkamerad Wille

Wilfried Grohmann
* 22.01.1965 – † 21.01.2026

*Seine Verbundenheit zur HSG Reinhardswald, seine Hilfsbereitschaft
und seine Kameradschaft werden uns in dankbarer Erinnerung bleiben.*

HSG Reinhardswald

Trendelburg, Januar 2026



Nach 50 Jahren treuer und engagierter Mitgliedschaft in unserem
Verein müssen wir Abschied nehmen von

Wilfried Grohmann
* 22.01.1965 † 21.01.2026

Mit Einsatz, Herzblut und Kameradschaft hat er unseren Verein
geprägt und bereichert. Sein Wirken und seine Freundschaft
werden uns unvergessen bleiben. Wir werden ihm stets ein
ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner
Familie und allen Angehörigen.

Der Vorstand des SV Trendelburg

Friedrich Brandau 1. Vorsitzender	Wilfried Becker 2. Vorsitzender
--------------------------------------	------------------------------------

Trendelburg, im Januar 2026

*Wie schön muss es erst im Himmel sein,
wenn er von außen schon so schön aussieht.*
Astrid Lindgren

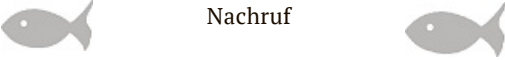
Christa Marschall
† 14. Dezember 2025

Ein herzliches Dankeschön
an alle lieben Menschen, die den schweren,
letzten Weg, auch in Gedanken, mit uns
gemeinsam gegangen sind.

Auch danke für die lieben Umarmungen,
tröstenden Worte und alle Zeichen
der Liebe und Freundschaft.

Im Namen aller Angehörigen
Sylvia Schnell

Hofgeismar, im Februar 2026



Nachruf

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt von mir und lasst mir dabei einen Platz
zwischen euch, wie ich ihn im Leben stets hatte.

Wir nehmen Abschied von unserem Gründungs-
und Ehrenmitglied

Christian Bauer

Christian war Gründungsmitglied unseres
Angelsportvereins im Jahr 1969. Christian hat dazu bei-
getragen, dass aus einer Idee eine lebendige
Gemeinschaft wurde.

Mit großem Engagement, Weitblick und Herzblut hat
er den Verein über viele Jahre als 1. Vorsitzender
geleitet.

Seine Hilfsbereitschaft und sein zuvorkommendes
Wesen werden uns allen in guter Erinnerung bleiben.

Den Angehörigen gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Angelsportverein Gottsbüren 1969 e.V.
Manfred Schäfer 1. Vorsitzender

*„Erinnerungen, die unser Herz berühren,
gehen niemals verloren.“*



**Heinz
(Henner)
Hoffmann**
* 04.11.1955
† 27.12.2025

Wir sind tief berührt über die große
Anteilnahme, die wir in den
schweren Stunden des Abschieds
von Henner erfahren durften.
Danke für alle tröstenden Worte,
für Karten, persönliche Schreiben,
für eine stumme Umarmung,
für einen Händedruck, wenn Worte
fehlten, für alle Zeichen der Liebe,
Freundschaft und Zuwendungen.

Besonderer Dank an die SHG
Hofgeismar-Grebenstein für die
Unterstützung.

Unser Dank gilt auch Frau Pastorin
Britta Steinkamp, dem
Bestattungshaus Humburg und dem
Blumenhaus Fricke für die
Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen:
**Elke Deichmann
Peter Hoffmann**

Grebenstein, im Februar 2026



Menschen, die man liebt,
sind wie Sterne.
Sie können funkeln
und leuchten noch lange
nach ihrem Erlöschen.

Du fehlst uns!



**Hermann
Kilpert**
* 11.10.1940
† 04.01.2026

Und nichts ist mehr, wie es war.

*Für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck oder
eine stumme Umarmung,
wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen
der Verbundenheit
und Wertschätzung
sagen wir herzlichen Dank.*

**Ute Kilpert
Iris und Gerrit Flohr
Astrid, Arnd, Marcel und
Maren Fehling**

*Udenhausen/Bjølde DK,
im Februar 2026*

Statt Karten

Du bist von uns gegangen,
doch in unseren Herzen lebst du weiter.



Für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck oder eine
stumme Umarmung, wenn Worte
fehlten, für alle Zeichen der
Verbundenheit und
Wertschätzung möchte ich mich
ganz herzlich bedanken.

**Hans-Heinrich
Weppler**
† 5. 1. 2026

Karin Weppler
Holzhausen, im Februar 2026

So spricht Gott:
"Ich will dir helfen und
dich begleiten auf dem
Weg, den du gehst."
Jesaja 48,17

**Hansjörg
Henne**
† 25. Dezember 2025



Statt Karten

Wir danken allen,
die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt
Herrn Dr. Schmidt
und dem Rettungsteam des DRK,
Wilfried und Fred für den Blumenschmuck,
Frau Pfarrerin Dr. Kölling
für ihre einfühlsamen Worte
und dem Bestattungshaus Tölle.

In stiller Trauer
Lucie Henne und Familie

Hofgeismar, im Februar 2026

Du lebst weiter in dem, was du geschaffen und hinterlassen hast,
und in den Herzen all jener, die dich lieben.



Erika Köhler
geb. Damm
* 19.7.1939 † 30.12.2025

Herzlichen Dank

sagen wir allen,
die Erika im Leben ihre Zuneigung geschenkt,
sie auf ihrem letzten Weg begleitet und sich in
unserer Trauer mit uns verbunden gefühlt haben.
Die große Anteilnahme hat uns tief bewegt
und schenkt uns Trost in dem Wissen,
wie viele sie geschätzt und geliebt haben.

Im Namen der Familie:
**Karl Heinz Röser
Harald Köhler
Wolfgang Köhler
Christine Müller, geb. Köhler**

34369 Hofgeismar, im Januar 2026

DANKE für die liebevollen Zeichen der Verbundenheit, die uns zum Tod unserer lieben

(Mutti) Elli Burkart

in so vielfältiger und sehr persönlicher Weise erreicht haben.

DANKE an alle, die sie und uns auf ihrem letzten Weg begleitet haben und
Ellis Einladung zu ihrer „letzten Fete“ angenommen haben.
Eure Nähe hat uns gestärkt und getröstet.

DANKE sagen wir dem Pfltegeteam Bringmann, dem Palliativteam Hofgeismar
und der Praxis Mittnacht für die liebevolle und fürsorgliche Pflege,
Versorgung und Begleitung.

DANKE sagen wir Johannes Tanzer für die würdevolle und sehr persönliche Trauerfeier.

Silke Isermann Dieter Burkart Klaus Burkart mit Familien



Der Mensch,
den wir liebten,
ist nicht mehr da,
wo er war,
aber immer dort,
wo wir sind
und seiner gedenken.



Georg Braun
* 18.08.1932
† 27.12.2025

Danke

für die uns auf so vielfältige Weise
entgegengebrachte Anteilnahme
beim Abschied von Georg Braun.

Unser ganz besonderer Dank gilt
Pfarrerin Dr. Gabriele Kölling, dem
Bestattungshaus Frank Gerth und
Johanna Glatki vom Blumenkörbchen.

Im Namen aller Angehörigen
Traudel Braun



NACHRUF
auf unser Ehrenmitglied
Karl Dewald

Seit 1953 hielt er dem Verein in der Sparte Fußball die Treue.
Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Der Vorstand des TSV 1903 Hümme e.V.



*Leben wir, so leben wir dem Herrn; sterben wir,
so sterben wir dem Herrn. Darum: wir leben oder
sterben, so sind wir des Herrn.* (Römer 14, 8)

Frühling im Haus!
Lesen Sie die HNA
bis zum 20. März 2026.

**Frischer Wind für Ihren Tag
– je früher Sie bestellen,
umso länger lesen Sie die HNA.**

- ✓ Lesen Sie die HNA bis zum 20. März 2026.
- ✓ Alles für einmalig nur 10 €.
- ✓ Die Lieferung endet automatisch.



**Für nur
10 €!**

**Coupon bitte per Post senden an: HNA Hessische/Niedersächsische Allgemeine
Kundenservice · Frankfurter Straße 168 · 34121 Kassel**

☒ **Ich bestelle die HNA und lese bis zum 20. März 2026 für nur 10 €. (Inklusive gesetzl. USt.)**

Ich bestelle:
☐ das ePaper ☐ Print inkl. ePaper

Das Abonnement soll beginnen:
☐ sofort ☐ ab: _____

Unsere Garantie: Die Belieferung endet automatisch.

Name, Vorname _____

Straße, Hausnummer _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____ Geburtsdatum _____

E-Mail (wichtig für ePaper-Nutzung) _____

Ich erteile der Verlag Dierichs GmbH & Co. KG ein SEPA-Lastschriftmandat.

IBAN _____

Datum, Unterschrift (Kontoinhaber) _____

☐ Ich bin damit einverstanden, dass mich die Verlag Dierichs GmbH & Co. KG und das Ippen Media Redaktionsnetzwerk über weitere interessante Angebote per E-Mail und Telefon informieren. Die Zustimmung kann ich jederzeit per E-Mail an kundenservice@hna.de mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Weitere Informationen erhalten Sie in unserer Datenschutzerklärung.

Datum, Unterschrift _____

Ein vergünstigtes Angebot der HNA kann nur alle 6 Monate in Anspruch genommen werden und wird an Haushalte innerhalb unseres Verbreitungsgebietes zugestellt, in denen es noch kein Abonnement gibt. Es besteht keine Möglichkeit, Ihr befristetes Zeitungsabonnement zu unterbrechen. Meine Mandatsreferenz erhalte ich mit dem Begrüßungsschreiben/SEPA-Mandat. Amtsgericht Kassel: HRA 6739
Unsere geltenden allgemeinen Geschäftsbedingungen finden Sie unter hna.de/agb



**WEITERLESEN?
JA – UND 125 EURO
AUF MEIN KONTO!**

- ☐ **Ja**, ich möchte im Anschluss die HNA für mindestens 24 Monate weiterlesen:
- ☐ **Print inkl. ePaper** – für derzeit 52,90 €/Monat. (Inkl. gesetzl. USt./Postzustellung 56,10 €/Monat)
- ☐ **ePaper** – für derzeit 32,40 €/Monat (Inklusive gesetzl. USt.)



